

ARANDA DE DUERO, 19 DE ABRIL 2010 AÑO 6 - Nº 26

**MESÓN EL PASTOR**

ARANDA DE DUERO  
TEL: 947 500 428  
PLAZA DE LA VIRGENCILLA 11

CORDERO ASADO TÍPICO DE ARANDA



**FordSelección** 

vehículos de ocasión

**Autocid**  
BURGOS - ARANDA

**Inmoba**  
aranda

AGENCIA INMOBILIARIA

La bolsa inmobiliaria de Aranda

Jardines de Don Diego, 12  
Tel: 947 50 16 62 \* www.inmoboaranda.es

 **Encofrados Arandinos, s.c.**

C/ Constantín - R - 94  
Tel-Fax: 947 51 36 75  
Móvil: 608 48 04 93  
ARANDA DE DUERO

**BALONMANO MASCULINO**  
DIVISIÓN DE PLATA  
JORNADA 27 (24 ABRIL)

ARTEPREF	- BARACALDO	-
ANAITASUNA	- TEUCRO	-
CÓRDOBA	- PTO. SAGUNTO	-
GUADALAJARA	- SANTANDER	-
MOGUER	- BIDASOA	-
ALMORADÍ	- PUENTE GENIL	-
POZOBLANCO	- PALMA DEL RÍO	-
TORRELAVEGA	- HUESCA	-

SIGUIENTE JORNADA (1 MAYO)  
**TORRELAVEGA - ARTEPREF**

**CLASIFICACIÓN**

1. PTO. SAGUNTO	<b>40</b>
2. GUADALAJARA	<b>38</b>
3. PALMA DEL RÍO	<b>37</b>
4. ANAITASUNA	<b>37</b>
5. POZOBLANCO	<b>36</b>
6. TEUCRO	<b>34</b>
7. HUESCA	<b>32</b>
8. BARACALDO	<b>27</b>
9. BIDASOA	<b>24</b>
10. SANTANDER	<b>23</b>
11. ARTEPREF	<b>21</b>
12. TORRELAVEGA	<b>20</b>
13. MOGUER	<b>15</b>
14. PUENTE GENIL	<b>13</b>
15. ALMORADÍ	<b>13</b>
16. CÓRDOBA	<b>6</b>

 **Reyes**

IMPERMEABILIZACIONES  
FACHADAS Y SUELOS

TERRAZAS • PISCINAS  
BALSA • PATIOS • FOSOS  
TRABAJOS VERTICALES  
PINTURA DE FACHADAS  
PAVIMENTOS DECORATIVOS  
PAVIMENTOS INDUSTRIALES

TELÉFONO Y FAX  
947 511 488 • 627 568 860

MÓVIL  
ARANDA DE DUERO \* Paseo Picasso, 1 bajo

 **ESTRELLA**  
SEGUROS

Tel. 947 50 50 46  
C/ Ronda, 3 BAJO  
ARANDA DE DUERO

**CENTRO MEDICO atlas**

 **RECONOCIMIENTOS MÉDICOS  
PARA EL CARNET DE CONDUCIR  
Y PERMISO DE ARMAS**

NUEVAS INSTALACIONES - C/ San Lázaro 21 - Aranda de Duero (Burgos)  
TEL. 947 51 17 68 - www.mdAtlas.es - aranda@mdAtlas.es

**¿Has perdido puntos?  
¿Quieres recuperarlos?**

No esperes a perderlos todos  
Puedes evitar el examen de tráfico  
Recupera hasta 4 puntos con un curso de 12 horas  
**EN POCOS DÍAS Y SIN EXAMEN**  
Solicita información  
CENTRO AUTORIZADO:  
**AUTOESCUELA RECALDE**

**TASIO**  
CONSTRUCCIONES

Tels.: 947 51 41 63 - 667 61 47 51  
www.construccionestasio.com

**BALONCESTO FEMENINO**  
1ª DIVISIÓN GRUPO A  
JORNADA 24

JUV. BLAS-GÓN - 65	U. SALAMANCA - 51
CALASANCIAS - 72	V. ARSAN - 53
UNIV. LEÓN - 47	UNIV. OVIEDO - 67
U. VALLADOLID - 76	COVIPRO - 42
FILIPENSES - 63	CORUÑA - 51

**PRÓXIMA JORNADA**  
**V. ARSAN - JUV. BLAS-GÓN**

**CLASIFICACIÓN**  
\* 1 PARTIDO MENOS

1. UNIV. OVIEDO*	<b>38</b>
2. U. VALLADOLID*	<b>37</b>
3. UNIV. LEÓN*	<b>35</b>
4. JUV. BLAS-GÓN*	<b>33</b>
5. CLUNY*	<b>33</b>
6. A. TRESA*	<b>31</b>
7. U. SALAMANCA*	<b>30</b>
8. FILIPENSES*	<b>28</b>
9. CORUNA	<b>28</b>
10. V. ARSAN*	<b>23</b>
11. COVIPRO*	<b>23</b>
12. CALASANCIAS*	<b>21</b>

**amr**

Soluciones y Servicios Informáticos

- Asesoría Técnica
- Mantenimiento
- Redes
- Componentes

Arda, Castilla, 12  
Aranda de Duero (Burgos)  
Tel. y Fax 947 512 062  
comercial@amr-informatica.com

 **IntegralARANDA**

INTEGRACIÓN FISCAL, LABORAL, CONTABLE,  
FINANCIERA, FISCAL, SOCIALES DE EMPRESAS

Postas, 14 - bajo • Aptdo. Correos 21  
Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33  
ARANDA DE DUERO

 **SUMINISTROS INDUSTRIALES WEIMAR, S.L.**

C/ Haza, Parcela 47  
Pol. Ind. Alenduedero

Tels. 947 500 900 - 679 89 61 61  
www.suministrosweimar.com

Alesón Restaurante



El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO  
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3  
TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

Bar EL FERIAI



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO

imart.es

diseño de páginas web



IND. METALÚRGICAS ESGUEVA, S.A.

- CALDERERÍA Y MECÁNICA
- CENTRALES HIDRO ELÉCTRICAS
- TUBERÍA FORZADA
- SILOS Y LEVADORES
- INGENIERÍA
- DEPURADORAS
- ARQUITECTURA INDUSTRIAL

TLF. 947 50 78 91  
FAX: 947 50 78 92  
E-MAIL: IMESA@IMESA.ES  
HTTP: WWW.IMESA.ES

SETPPOINT

TODO EN TENIS TIF. 947 068 038  
Y DEPORTE C/ Zazuar, 3  
DE RAQUETA ARANDA DE DUERO



BURGOS



ARANDA

Autocid

FUTBOL-SALA LOCAL COPA 2009/10

**COPA (L-19, M-20 Y X-21)**

DISCO BAR DE ARRIBA-SAT. 322 *	L-20:30
MECAN. ARANDA-CONST. ELGOÁN *	L-21:30
SALA DREAMS-SAVOY 2 *	L-20:30
TALL. BLANCO-IMESA *	L-21:30
EVEREST-CAFÉ POSTAS	M-20:30
SEL. DE RAMÓN-LA MANDRÁGORA	M-21:30
MIR, S.L.-VAYVÉN ATH.	M-20:30
ALBALÁ SEGUROS-PAYPESA T-VIR	M-21:30
ELEC. BAÑOS-ROCA TERMOCNF.	X-20:30
BAR PEDROSA-REVÓLVER	X-21:30
ZAFIRO TOURS-APOLO CAFÉ	X-20:30
GAS ARANDA-VALTIRAO OMEN	X-21:30

**CLASIFICACIÓN**

1. CAFÉ HAREM .. 63
2. MEC. ARANDA .. 54
3. SALA DREAMS.. 52
4. TALL. BLANCO .. 45
5. EVEREST ..... 31
6. SEL. RAMÓN .... 30
7. MIR, S.L ..... 28
8. ALBALÁ SEG. .... 28
9. ELEC. BAÑOS .. 25
10. BAR PEDROSA 22
11. ZAFIRO TOURS 5
12. GAS ARANDA .. 4

**COPA (J-22, L-26 Y M-27)**

CAFÉ HAREM-SAT. 322 *	J-20:30
MECAN. ARANDA-AUTOMAR *	J-21:30
SALA DREAMS-ATALAYA SERINCO *	J-20:30
TALL. BLANCO-VAYVÉN *	J-21:30
EVEREST-ESCAR	L-20:30
SEL. DE RAMÓN-CAJA DE BURGOS	L-21:30
MIR, S.L.-LÍMITE	L-20:30
ALBALÁ SEGUROS-ARTEPREF	L-21:30
CONST. ELGOÁN-AUTOMAR *	M-20:30
ELEC. BAÑOS-LA HUERTA	M-21:30
BAR PEDROSA-L. PASCUAL	M-20:30
ZAFIRO TOURS-TTES. FEROAL	M-21:30

**CLASIFICACIÓN**

1. DISCO BAR AR 54
2. C. ELGOÁN ..... 52
3. SAVOY 2..... 43
4. IMESA..... 41
5. CAFÉ POSTAS .. 32
6. MANDRÁGORA 32
7. VAYVÉN ATH. .... 28
8. PAYPESA T-VIR 27
9. ROCA TERMOC 25
10. REVÓLVER ..... 21
11. APOLO CAFÉ .... 18
12. VALTIRAO OMEN . 6

**COPA (X-28, J-29 Y V-30)**

SAVOY 2-ATALAYA SERINCO *	X-20:30
IMESA-VAYVÉN *	X-21:30
CAFÉ POSTAS-ESCAR	X-20:30
LA MANDRÁGORA-CAJA BURGOS	X-21:30
VAYVÉN ATH.-LÍMITE	J-20:30
PAYPESA TEC VIR-ARTEPREF	J-21:30
ROCA TERMOCNFORT-LA HUERTA	J-20:30
REVÓLVER-L. PASCUAL	J-21:30
CAFÉ HAREM-DISCO BAR ARRIBA *	V-20:30
APOLO CAFÉ-TTES. FEROAL	V-21:30

**CLASIFICACIÓN**

1. SAT. 322 ..... 52
2. AUTOMAR ..... 48
3. ATALAYA SERI. 47
4. VAYVÉN ..... 37
5. ESCAR ..... 33
6. CAJA BURGOS.. 26
7. LÍMITE..... 26
8. ARTEPREF ..... 16
9. LA HUERTA ..... 15
10. L. PASCUAL ..... 11
11. TTES. FEROAL .. 10

\* SE CLASIFICAN 1º Y 2º  
EN EL RESTO EL 1º

**Vertifesa, s.l.**  
MORTEROS DE CAL  
IMPERMEABILIZADORES  
APLICACIÓN DE REVESTIMIENTOS  
TRABAJOS VERTICALES  
REHABILITACIÓN DE FACHADAS Y  
PINTURAS  
Tel. 649 29 44 29  
www.vertifesa.com

HOSTAL-RESTAURANTE  
**La Cepa de Oro**  
Avda. Castilla, 70 • Aranda de Duero  
947 50 60 61 • 659 06 45 77



“Ponga su seguridad  
en nuestras manos”

Plaza Claret, 6 Bajo  
Tel. 947 50 85 43 - ARANDA DE DUERO

DEPORTES



C/ Santa Lucía, 15 - Tel. y Fax 947 510 251  
ARANDA DE DUERO

Electricidad **Baños**

- Instalaciones Eléctricas
- Calefacción por Acumuladores
- Porteros Automáticos
- Material Eléctrico

Tel./Fax 947 501 403  
C/ Puerta Nueva, 10 • ARANDA DE DUERO



LOCALES Y OFICINAS  
DISPONIBLES

Isilla, 3 Planta baja • Tel. 947 50 04 21  
ARANDA DE DUERO

RESTAURANTE



San Gregorio, 17  
TIF. 947 51 44 45  
Aranda de Duero



Capacidad para 14 personas - Habitaciones o completo  
Lechazo asado al horno de leña por encargo  
**VILLALBILLA DE GUMIEL (Burgos)**  
686 933 340 - 639 411 821  
http://casarrealapacheca.googlepages.com



**rci**  
Cartuchos de Impresión de Alta Calidad  
**\* IMPRESORAS**  
\* CD'S, USB, PAPEL, Y MUCHO +  
C/ Sol de las Moreras nº 5 - 947 50 14 14  
(junto a Jardines de Don Diego)



**Tel-Fax: 947 51 30 18**  
• Sistemas de higiene y limpieza para hostelería  
• Maquinaria y útiles de limpieza  
• Celulosa, químicos, etc...  
• Auditorias y planes de higiene  
C/ Oporto, 17 Nave 7  
velasco@velasco-psh.com • www.velasco-psh.com



Pol. Ind. Allenduedero  
C/ Bemposta, 135  
ARANDA DE DUERO  
TEL. 661 10 60 87  
661 10 61 12  
CERRAJERÍA • NAVES INDUSTRIALES Y AGRÍCOLAS  
ESTRUCTURAS • INOX • PUERTAS SECCIONABLES  
BALCONES • BARANDILLAS



\* KARAOKE  
\* MÚSICA EN FIESTAS, BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, QUINIOS  
\* GRAN PISTA DE SCALETRIX DIGITAL  
\* VIDEOCONSOLAS  
\* PROYECCIONES  
\* EVENTOS DE EMPRESA  
629 17 95 14 - 947 501 414  
www.tudiscomevil.es - sonae82@gmail.com



**vencinautic**  
RUTAS EN **PIRAGUA**  
921 529 374 • 629 88 11 09  
San Miguel de Bernuy (Segovia)  
www.vencinautic.com

**ELECTRICIDAD**  
**J. J. García**  
INSTALACIONES DE ENERGÍA SOLAR  
INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES  
REPARACIÓN DE AVERÍAS  
Tel. 616 96 53 32  
instalacionesjgarcia@gmail.com  
ARANDA DE DUERO

RESIDENCIA GERIÁTRICA ASISTIDA 3ª EDAD  
**SAN MIGUEL**  
VÁLIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE  
  
Senda de Valascimas, 36  
09471 FUENTESPINA (Burgos) Tel. 947 51 59 14 - Fax 947 51 59 17

**¡VISÍTENOS! ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS**

- Médico
- Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios)
- Terapia Ocupacional
- Peluquería
- Podología
- Manualidades



**TATUAJE ARTÍSTICO Y BODY PIERCING**  
C/ SANTIAGO 2 BAJO  
ARANDA DE DUERO  
**848 484 505**

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**  
GRUPO 6 - JORNADA 18

CILLERUELO AB. - 2	TÓRTOLES E. - 3
SOTILLO - 0	BERLANGAS - 0
LA HORRA - 5	TORRESANDINO - 1
ROA - 9	PINILLA T. - 0
LERMA -	DESCANSA -

**CLASIFICADOS PARA DIECISEISAVOS**  
**ROA, LERMA Y LA HORRA**

**CLASIFICACIÓN**

1. ROA .....	42
2. LERMA .....	41
3. LA HORRA .....	35
4. SOTILLO .....	27
5. TÓRTOLES E.....	20
6. TORRESANDINO ..	14
7. BERLANGAS ....	10
8. PINILLA T. ....	10
9. CILLERUELO A..	2



TE ayudamos a ver y a oír mejor



C/ Duero, n.º 6  
09400 ARANDA DE DUERO TEL. 947 510 416  
opticajemo@telefonica.net

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**  
GRUPO 8 - JORNADA 18

HUERTA REY - 0	BAÑOS - 1
MERCADILLO - 3	QUEMADA - 2
BRAZACORTA - 2	ARANDILLA - 3
VILLANUEVA - 3	CALERUEGA - 3
STO. Dº SILOS -	DESCANSA -

**CLASIFICADOS PARA DIECISEISAVOS**  
**CALERUEGA, QUEMADA, MERCADILLO Y BAÑOS**

**CLASIFICACIÓN**  
\* 1 PARTIDO MENOS

1. CALERUEGA ....	44
2. QUEMADA .....	40
3. MERCADILLO* ..	36
4. BAÑOS .....	30
5. VILLANUEVA ....	20
6. ARANDILLA* .....	18
7. HUERTA REY ....	10
8. ST. Dº SILOS ....	10
9. BRAZACORTA ..	0

**Gana el Deporte**



**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**  
GRUPO 9 - JORNADA 18

HOYALES - 5	FUENTESPINA - 1
ADRADA HAZA - 1	MILAGROS - 2
TORREGALINDO - 1	MORADILLO - 8
PARDILLA - 5	FUENTECÉN - 4
VILLALBA -	DESCANSA -

**CLASIFICADOS PARA DIECISEISAVOS**  
**MORADILLO, MILAGROS Y HOYALES**

**CLASIFICACIÓN**

1. MORADILLO .....	43
2. MILAGROS .....	37
3. HOYALES .....	31
4. PARDILLA .....	26
5. ADRADA HAZA ..	25
6. TORREGALINDO ..	18
7. FUENTESPINA ..	18
8. FUENTECÉN ....	7
9. VILLALBA .....	6



**JOSEMARI S.L.**  
(El Pincho)  
Todas las marcas  
**MICHELIN, PIRELLI, DUNLOP, FIRESTONE ...**  
Polígono Industrial Allenduedero  
C/ Constantín - Parc. R-92  
Tel-Fax. 947 50 80 68  
**CONFORT auto**



**touche'**  
Moda Junior  
Tallas de 0 a 18 años  
C/ San Antonio, 8  
09400 Aranda de Duero (Burgos)  
Teléfono: 947 511 090

**Hnos. Cuñado Esteban**  
FRUTAS Y VERDURAS DE CALIDAD  
SERVICIO INMEJORABLE  
  
Polígono Industrial Parcela 102 y 151  
Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63  
09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)



**DACAR**  
C/ Bemposta • Tel. 947 50 71 77



**Santiveri**  
NUTRICIÓN Y VIDA  
947 50 12 20  
C/ PUERTA NUEVA, 14  
ARANDA DE DUERO

*La Casa del Cura*

FRESNILLO DE LAS DUENAS  
Tfno. 947 53 89 19

**CORIBE S.L.**

COMERCIAL DE LA RIBERA, S. L.

TEL. 947 50 84 46 - FAX 947 54 61 20  
C/ Rosales, 15 - ARANDA - www.coribe.es

**ATC TORREALDAY**  
asesores consultores

CALIDAD + INNOVACIÓN

- ✓ ASesoría DE EMPRESAS
- ✓ GESTIÓN EMPRESARIAL
- ✓ LEY DE PROTECCIÓN DE DATOS

**NUEVO SERVICIO DE OFICINA VIRTUAL**

Piza. La Resinera, 4 - Bajo  
(frente Junta Cy L)  
09400 - ARANDA DE DUERO  
Tel. 947 05 88 78  
Fax: 947 05 88 79  
Móvil: 671 58 56 71  
arandadeduero@atctorealday.com  
www.atctorealday.com

**APLICACIONES SERGIO GUTIÉRREZ**

- PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA
- ARTESANÍA EN ALTA DECORACIÓN:
- LISOS, PÁTINAS, ESTUCOS, ENVEJECIDOS, MARMOLIZADOS
- BARNIZADOS EN HORNO CABINA

**669 04 70 78**  
ARANDA DE DUERO

**FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN**  
**GRUPO VIII - JORNADA 34**

ALMAZÁN	- 0	HURACÁN Z	- 1
ÁVILA	- 4	VILLARALBO	- 1
VALLADOLID B	- 1	SALAMANCA B	- 0
BURGOS	- 2	G. SEGOVIANA	- 0
NUMANCIA B	- 1	LEONESA B	- 0
SANTA MARTA	- 1	AGUILAR	- 1
VENTA BAÑOS	- 0	TORDESILLAS	- 1
BEMBIBRE	- 5	LA GRANJA	- 0
ARANDINA	- 2	ÍSCAR	- 1
ASTORGA	- 2	LERMEÑO	- 0

**CLASIFICACIÓN**

1. BURGOS	.....	82
2. VALLADOLID B	..	77
3. ARANDINA	.....	68
4. ÁVILA	.....	64
5. HURACÁN Z	.....	61
6. VILLARALBO	.....	59
7. G. SEGOVIANA	..	50
8. BEMBIBRE	.....	50
9. NUMANCIA B	.....	47
10. ALMAZÁN	.....	45
11. ASTORGA	.....	45
12. ÍSCAR	.....	42
13. LERMEÑO	.....	41
14. TORDESILLAS	....	38
15. VENTA BAÑOS	....	37
16. SALAMANCA B	....	33
17. AGUILAR	.....	31
18. SANTA MARTA	....	28
19. LEONESA B	.....	26
20. LA GRANJA	.....	18

**PRÓXIMA JORNADA (21 ABRIL)**  
**LA GRANJA - ARANDINA**

**CRISTALBOX**  
cristaleros del automóvil

**Tel. 900 35 10 06**  
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LÁMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES COLORES-HOMOLOGADA

Área Burgos, 20 / Aranda de Duero • Tel. 947 51 01 52

**CONSTRUCCIONES Durán**

ALBAÑILERÍA EN GENERAL  
ALICATADOS Y TEJADOS

C/ Rosales, 21 - 1ª B - ARANDA  
947 51 36 84 • 627 43 25 52 • 655 53 06 56

**LT LA TRAMOYA**

Plaza EL ROLLO, 2 - Aranda  
947 500 601  
Abierto a partir de las 10:00 h.

**BEST CREDIT la MEJOR FINANCIACIÓN**  
947 650 791  
¡Estudio gratuito sin compromiso!

**BEST HOUSE ALQUILERES**  
Vacacional, temporada  
**COMPRA VENTA**  
Obra nueva, De 2ª mano  
**TRAIGANOS SU INMUEBLE**  
Se lo trabajaremos al 100%

GRUPO INMOBILIARIO

Gestionamos su seguro con las mejores condiciones del mercado. *Infórmese sin compromiso*

C/ Barrio Nuevo, 3 izq. Bajo • Aranda de Duero

**SALEM'S SHOP**

rock and sex  
c/Granada c/ soira  
aranda de duero  
www.salemsshop.com

**Mesón El Roble**

HORNO DE ASAR

Pza. Jardines de D. Diego, 7 / Aranda de Duero  
Tfno. 947 50 29 02

**FÚTBOL FEMENINO**  
**1ª DIVISIÓN REGIONAL**  
**JORNADA 23**

ARANDINA FEM.	- 2	VALLADOLID	- 1
R. SIMANCAS	- 2	ZAMORA	- 4
TROBAJO CAM.	- 5	N. SRA. BELÉN B	- 1
NAVEGA	- 6	U. PALENTINA	- 0
CASCO VIEJO	- 3	NAVEGA B	- 1
N. BURGOS	- 6	LEÓN B	- 1
AMIG. DUERO B	- 1	SAN VIATOR	- 4

**CLASIFICACIÓN**

1. NAVEGA	.....	63
2. ZAMORA	.....	61
3. TROBAJO CAM.	..	58
4. NAVEGA B	.....	38
5. SAN VIATOR	.....	38
6. CASCO VIEJO	..	35
7. R. SIMANCAS	....	34
8. N. SRA BELÉN B	..	28
9. N. BURGOS	.....	26
10. U. PALENTINA	....	23
11. ARANDINA FEM.	..	19
12. LEÓN B	.....	19
13. AMIG DUERO B	..	14
14. VALLADOLID	.....	9

**PRÓXIMA JORNADA**  
**AMIG. DUERO B - ARANDINA FEM.**

**PradoRey**  
*¡Visitenos!*

Ctra. Aranda-Palencia, Km. 66  
Gumiel de Mercado (Burgos)  
Tel. +34 947 54 69 00  
Fax +34 947 54 69 99  
www.pradorey.com

AGENCIA DE VIAJES  
**ZAFIRO TOURS**  
C/ M. 173A

**PUNTA CANA**  
**2 X 1**  
**MAYO Y JUNIO**

Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
www.zafirotrouers.com

Extintores Aranda S.L.

**EXAR**

Instalador Autorizado BU-1023  
Mantenedor Autorizado BU-1019

SISTEMAS DE SEGURIDAD Y CONTRA INCENDIOS  
ALARMAS  
CÁMARA DE VIDEOVIGILANCIA  
CONTROL DE ACCESOS  
ASISTENCIA INTEGRAL A LA EMPRESA

GRUPO 88 SISTEMAS DE SEGURIDAD  
"Right per One"

Nº Homologación D.G.S.R.: 3039  
**947 511 887**